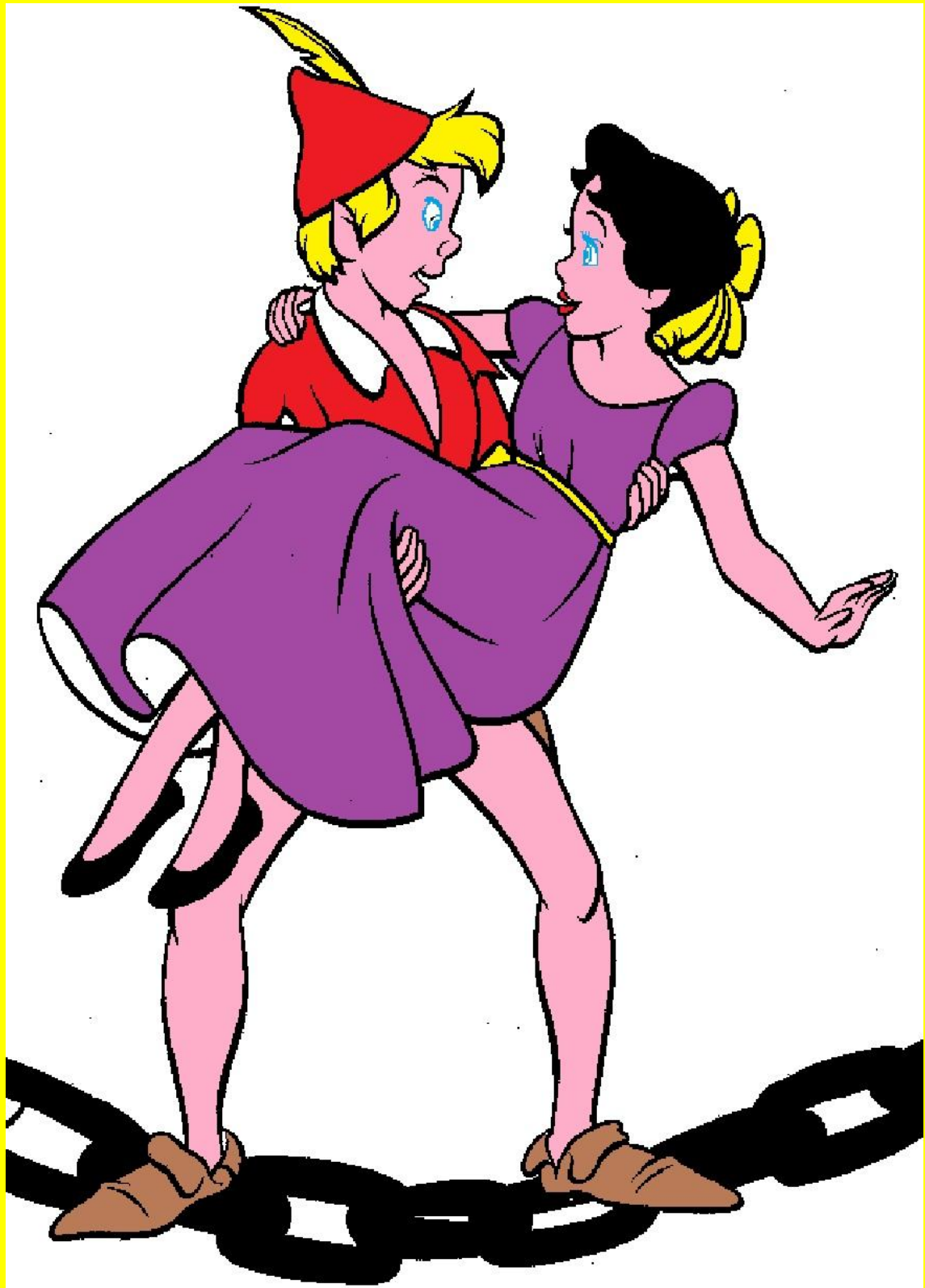


**CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE
LA PAIX FRANCE/SUISSE
TEXTES ET POEMES DE NOS MEMBRES BONNE
REFLEXION E PARTAGE !**



**MONA GAMAL EL DINE * EGYPT
CHANGER L'AMOUR**



**Il était un poème dont le thème, me rappelle quelques lettres
d'amour**

**C'était un souvenir comme blanche neige et son prince,
L'oiseau chantait une mélodie d'amour,**

**Je ne suis capable que de te regarder ...
Je peux seulement sentir ton odeur,
Amour,
Je pense à toi, c'est tout ...
Amour, J'ai peur de te dire,
J'ai tourné sept fois autour des rosiers de l'oubli,
Je t'ai vu dans les vergers silencieux,
Renaissant de ses cendres,
Chantant le jour et la nuit comme un rossignol joyeux,
Je t'ai confié mes chagrins et mes larmes,
J'ai appris à connaître tes ruses,
J'ai planté un cactus dans mon jardin,
C'est difficile de dire « je t'aime »
Amour,
Tu m'as mis à l'épreuve.
Je t'ai courté, caressé,
Plus que jamais, tu es mon destin !**

MONA GAMAL EL DINE * EGYPT SINGING LOVE

**There was a poem whose theme,
reminds me of some love letters,
It was a memory like snow white and her prince,
The bird sang a melody of love,
I am only able to look at you..
I can only smell your scent,
I am afraid to tell you,
I turned seven times around the rose bushes of oblivion,
I saw you in the silent orchards,
Reborn from its ashes,
Singing day and night like a joyful nightingale,
I confided my sorrows and my tears to you,
I learned to know your tricks,
I planted a cactus in my garden,
It is difficult to say "I love you"
Love,
You put me to the test.
I courted you, caressed you,**

Love,
I think of you, that's all...
Love, More than ever, you are my destiny!

Mona Gamal El Dine * Egipto

Cantar sobre el amor

Había un poema cuyo tema me recuerda a unas cartas de amor,
Era un recuerdo como el de Blancas nieves y su príncipe,
El pájaro cantó una melodía de amor,
solo puedo mirarte..
Sólo puedo oler tu aroma,
Tengo miedo de decirte
He dado siete vueltas alrededor de los rosales del olvido,
Te vi en los huertos silenciosos,
Renacido de sus cenizas,
Cantando día y noche como un alegre ruiseñor,
Te confié mis penas y mis lágrimas,
He aprendido a conocer tus trucos,
Planté un cactus en mi jardín,
Es difícil decir "te amo"
Amar,
Me pusiste a prueba.
Te cortejé, te acaricié,
Amar,
Estoy pensando en ti, eso es todo...
Amar,
¡Más que nunca, eres mi destino!

MONA GAMAL EL DINE EGITO

CANTE SOBRE O AMOR

Havia um poema cujo tema me lembra algumas cartas de amor,
Foi uma memória como Branca de Neve e seu príncipe,
O pássaro cantou uma melodia de amor,
Eu só posso olhar para você..
Eu só posso sentir o seu cheiro,
Tenho medo de te dizer,
Já circulei sete vezes em torno das roseiras do esquecimento,
Eu vi você nos pomares silenciosos,
Renascer das suas cinzas,

**Cantando dia e noite como um rouxinol alegre,
Confiei a você minhas tristezas e minhas lágrimas,
Aprendi a conhecer seus truques,
Plantei um cacto no meu jardim,
É difícil dizer "eu te amo"
Amor,
Você me colocou à prova.
Eu cortejei você, acariciei você,
Amor,
Estou pensando em você, só isso...
Amor,
Mais do que nunca, você é meu destino!**

Мона Гамаль Эль Дайн Египет Пойте о любви

**Было стихотворение,
тема которого напомнила мне любовные письма.
Это было воспоминание,
как о Белоснежке и ее принце,
Птица пела мелодию любви,
Я могу только смотреть на тебя..
Я чувствую только твой запах,
Я боюсь тебе сказать,
Я семь раз обошел кусты роз забвения,
Я видел тебя в молчаливых садах,
Возродившись из пепла,
Поющий день и ночь,
как радостный соловей,
Я поверил тебе свои печали и свои слезы,
Я научился знать твои трюки,
Я посадил кактус в своем са
Трудно сказать «Я люблю тебя»**

**Любовь, Ты подверг меня испытанию.
Я ухаживал за тобой, ласкал тебя,
Любовь, Я думаю о тебе, вот и все...
Любовь, Больше, чем когда-либо,
ты моя судьба!**